

Diario

Lago

Februari 18, 1971

No. 34



President Roy L. Trusty ta agrega un toque di simpatia despues di corona Josi Ponson, Reina di Carnaval Hubenil na Wilhelmina Stadion ayera nochi. Na segundo lugar ta Eugenia Petrochi di Juliana School.

JOSI PONSON TA GANA TITULO DI REINA DI CARNAVAL HUBENIL

Durante un show na Wilhelmina Stadion ayera nochi, Srta. Josi Ponson di Aruba Tivoli Club a ser eligi Reina di Carnaval Hubenil pa 1971. El a gana e titulo for di nueve candidatas representando varios club y schoolnan. Josi a ser corona door di President Roy L. Trusty.

CORNELIO, RIDDERSTAAT TA CELEBRA 25 ANIVERSARIO DI SERVICIO AWE

Eduardo Cornelio di Mechanical - Metal Section y Jacobo Ridderstaat di Mechanical - Cleanout/Yard Section, ta celebrando nan di 25 aniversario di servicio awe.

Masha pabien!

REINA DI CARNAVAL DI BARRANQUILLA TA BIAHA PA ARUBA

Ligia Salcedo Salom, Reina di Carnaval di Barranquilla pa 1970, lo yega Aruba awe tardi. Srta. Salcedo ta huesped special di Stichting Arubaans Carnaval durante fiestanan di carnaval aki.

S.A.R. PRINSES CHRISTINA TA CELEBRA SU CUMPLEAÑOS

E yiu menor di Reina Juliana y Prins Bernhard, Prinsesa Christina ta celebrando su di 24 anja di edad awe.

DIA DI PAGO FEBRUARI 23 AVANZA PA FEBRUARI 19

Ariba peticion di IOWUA, y en coneccion cu celebracion di Carnaval, Gerencia a combeni pa avanza e dia di pago di Februari 23 pa Februari 19.

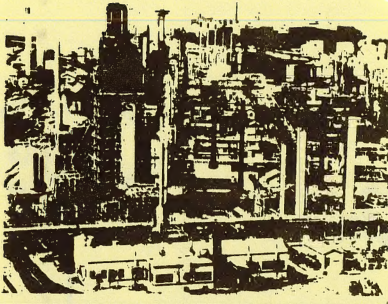
E loketnan di pago na portanan lo ta habri pa 3 p.m. ariba Februari 19 pa conveniencia di empleadonan trahando warda den dia y esnan trahando 4-12. E lista di pago no lo ser termina na tempo pa paga empleadonan trahando warda di 12-8 e mes mainta pa 8'or. Sinembargo, e empleadonan aki por cobra nan pago entre 3 y 4:30 p.m. na e loketnan regular na portanan ariba Februari 19, of nan por haci esey na e Cahero den Oficina Principal ariba Februari 23, cuminzando pa 9 a.m. E empleadonan cu normalmente ta recibi nan pago na banco lo por cobra nan pago aya manera ta fiha ariba Februari 19.

NUEBE CANDIDATAS LO COMPETI PA TITULO DI REINA DI CARNAVAL

E eleccion y coronacion di Reina di Carnaval di Aruba lo tuma lugar na Wilhelmina Stadion awe nochi pa 8'or. E nueve candidatanan ta: Grace Rosel (Douane Sport Vereniging), Ina Feliciano (Parochieraad Paradera), Nena Dirksz (Hotel Workers Unie), Zoraida Muyale (Tivoli Club), Dady Brokke (Dividivi Sport Centrum), Luz Bislick (Pepsi Cola Baseball Club), Jeanette Lopez-Henriquez (Caribe Club), Marietta E. Trimon (Bubali Sport Club) y Edna Croes (Commandeursbaai Club). E reina lo ser corona door di Gezaghebber Interino Neppy Henriquez.

A SER PERDI: UN SET DI YABI

Cinco yabi na un yabero a ser perdi den refinaria ayera. Esun cu haye, sea asina bon di entregue na Instrument Planner, of yama 2233.



Diario

Lago

February 18, 1971

No. 34



President Roy L. Trusty adds touch of heartiness after crowning Josi Ponson Aruba Youth Carnival Queen at the Wilhelmina Stadium last night. Runner-up is Eugenia Petrochi of Juliana School.

JOSI PONSON IS YOUTH CARNIVAL QUEEN

During a show at the Wilhelmina Stadium last night, Miss Josi Ponson of Aruba Tivoli Club was elected 1971 Youth Carnival Queen. She won the title from among nine candidates representing various clubs and schools. Josi was crowned by President Roy L. Trusty.

CORNELIO, RIDDERSTAAT CELEBRATE 25TH SERVICE ANNIVERSARY TODAY

Eduardo Cornelio, Mechanical - Metal Section, and Jacobo Ridderstaat, Mechanical - Cleanout/Yard Section, celebrate their 25th service anniversary today.

Congratulations!

H.R.H. PRINCESS CHRISTINA CELEBRATES BIRTHDAY TODAY

The youngest daughter of Queen Juliana and Prince Bernhard, Princess Christina, is celebrating her 24th birthday today.

FEBRUARY 23 PAYDAY ADVANCED TO FEBRUARY 19

At the request of the IOWUA, and in connection with Carnival celebrations, Management has agreed to advance the February 23 payday to February 19. The pay booths at the gates will be manned at 3 p.m. on the 19th for the convenience of employees on the day shift and those working 4-12. The payroll will not be ready in time to pay those employees working the 12-8 shift at 8 a.m. However these employees can collect their pay between 3 and 4:30 p.m. at the regular booths at the gates on February 19, or can do so at the Cashier's Office, G.O.B., on February 23, from 9 a.m. Those employees who normally receive their pay at the banks will be able to do so as scheduled on the 19th.

BARRANQUILLA CARNIVAL QUEEN TRAVELS TO ARUBA

Ligia Salcedo Salom, 1970 Carnival Queen of Barranquilla, Colombia, will arrive on the island this afternoon. Miss Salcedo is special guest of the Carnival Foundation during the Carnival celebrations here.

LOST: A SET OF KEYS

Five keys on a key chain were lost in the refinery yesterday. Finder please return to Instrument Planner, or call 2233.

NINE CANDIDATES TO COMPETE FOR CARNIVAL QUEEN TITLE

The Aruba Carnival Queen election and coronation will take place at the Wilhelmina Stadium at 8 o'clock tonight. The nine candidates are: Grace Rosel (Douanen Sport Vereniging), Ina Feliciano (Parochieraad Paradera), Nena Dirksz (Hotel Workers Unie), Zoraida Muyale (Tivoli Club), Daddy Brokke (Dividivi Sport Centrum), Luz Bislick (Pepsi Cola Baseball Club), Jeanette Lopez-Henriquez (Caribe Club), Marietta E. Trimon (Bubali Sport Club) and Edna Croes (Commandeursbaai club). The queen will be crowned by acting Lt. Governor Neppy Henriquez.